VOCABULARY · EPISODE 231

Say or Tell? The Small Difference That Changes Your Sentence | Fix It in Five

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

say something

etwas sagen

DEF

Speak words or express a message.

Say can take the words or a message as its object, as in say something; a listener can be introduced with to.

DE

Worte sprechen oder eine Nachricht ausdrücken.

Say kann die Worte oder die Nachricht als Objekt haben, wie in say something; ein Zuhörer kann mit to eingeführt werden.

What did she say?

Was hat sie gesagt?

He said something surprising.

Er sagte etwas Überraschendes.

2

say something to someone

jemandem etwas sagen

DEF

Speak words or give a message to a particular person.

Use to before the listener with say: say something to me.

DE

Worte oder eine Nachricht an eine bestimmte Person richten.

Bei say steht vor dem Zuhörer to: say something to me.

She said hello to everyone.

Sie sagte allen Hallo.

He said a few words to the group.

Er sagte der Gruppe ein paar Worte.

3

tell someone something

jemandem etwas mitteilen

DEF

Give a person information or a message.

Tell normally takes the person directly, without to, in this pattern.

DE

Einer Person eine Information oder Nachricht geben.

In diesem Muster steht die Person normalerweise direkt nach tell, ohne to.

She told me the news.

Sie erzählte mir die Neuigkeit.

Please tell him the answer.

Bitte sag ihm die Antwort.

4

tell the truth

die Wahrheit sagen

DEF

Say what is true rather than lying.

A fixed expression that can stand without naming the listener.

DE

Das sagen, was wahr ist, statt zu lügen.

Ein fester Ausdruck, der ohne Nennung des Zuhörers stehen kann.

Please tell the truth.

Bitte sag die Wahrheit.

She told the truth about the mistake.

Sie sagte die Wahrheit über den Fehler.

5

tell a story

eine Geschichte erzählen

DEF

Narrate a sequence of events.

This fixed expression can appear without a person immediately after tell.

DE

Eine Abfolge von Ereignissen erzählen.

Dieser feste Ausdruck kann stehen, ohne dass direkt nach tell eine Person genannt wird.

Can you tell us a story?

Kannst du uns eine Geschichte erzählen?

He told a story about his first job.

Er erzählte eine Geschichte über seine erste Arbeit.

6

say hello

Hallo sagen

DEF

Greet someone using hello.

Use to if you name the people receiving the greeting.

DE

Jemanden mit hello begrüßen.

Wenn die angesprochenen Personen genannt werden, steht im Englischen to vor ihnen.

He said hello to everyone.

Er sagte allen Hallo.

Say hello to your family for me.

Sag deiner Familie von mir Hallo.

7

say goodbye

sich verabschieden · Tschüss sagen

DEF

Use words to leave or part from someone.

Say goodbye to someone names the person; say goodbye does not use tell in this expression.

DE

Worte verwenden, wenn man jemanden verlässt oder sich trennt.

Say goodbye to someone nennt die Person; dieser Ausdruck verwendet say und nicht tell.

She said goodbye to her colleagues.

Sie verabschiedete sich von ihren Kollegen.

We said goodbye before leaving.

Wir verabschiedeten uns vor dem Weggehen.

8

say sorry

sich entschuldigen

DEF

Use words to apologise.

A fixed expression with say; say sorry to someone names the person receiving the apology.

DE

Worte verwenden, um sich zu entschuldigen.

Ein fester Ausdruck mit say; say sorry to someone nennt die Person, bei der man sich entschuldigt.

He said sorry and left.

Er entschuldigte sich und ging.

She said sorry to her friend.

Sie entschuldigte sich bei ihrer Freundin.